

Vos responsabilités relatives à l'aide juridique

La Société d'aide juridique du Yukon (SAJY) est obligée, envers tous les résidents du Yukon, de s'assurer que les ressources d'aide juridique sont gérées de manière responsable. Pour remplir cette obligation, la SAJY doit demander aux personnes bénéficiaires de l'aide juridique de respecter certaines règles et d'assumer certaines responsabilités. En demandant l'aide juridique, vous acceptez les responsabilités suivantes :

- Donner des renseignements véridiques lorsque vous faites votre demande.
- Aviser la Société de tout changement dans les renseignements fournis lors de votre demande d'aide juridique (adresse, numéro de téléphone ou situation financière).
- Respecter tous les rendez-vous pris pour mettre à jour ou réviser votre admissibilité à l'aide juridique.
- Contacter le bureau de l'avocat dès que l'attribution de l'assistance juridique vous a été confirmée et qu'un avocat vous a été assigné.
- Respecter tous les rendez-vous pris par votre avocat et assister l'avocat dans la constitution de votre dossier.
- Maintenir le contact avec l'avocat.
- Vous présenter devant le tribunal si le tribunal ou l'avocat vous le demande.
- Payer à la Société d'aide juridique du Yukon toute contribution promise lors de votre approbation à titre de client de l'aide juridique.
- Payer à la Société d'aide juridique du Yukon toute somme promise provenant des montants reçus suite à un règlement ou à un jugement.

Si vous n'assumez pas vos responsabilités envers la Société d'aide juridique du Yukon, l'assistance à titre d'aide juridique peut être révoquée. Vous pouvez aussi vous voir refuser toute aide juridique à l'avenir.

La Société d'aide juridique du Yukon

Aide juridique : Vos responsabilités et vos relations de travail avec l'avocat

Des réponses à vos questions

Contact:

Bureau administratif:
 Suite 203, 2131 2e Avenue
 Whitehorse, Yukon Y1A 1C3
 Téléphone: (867) 667-5210
 Sans frais: 1-800-661-0408 poste 5210
 Télécopie: (867) 667-8649
 Courriel: administration@legalaid.yk.ca

Bureaux ouverts
 entre 8 h 30 et midi et
 entre 13 h et 16 h 30,
 du lundi au vendredi.

Pour plus d'informations, veuillez contacter notre bureau ou notre site web à www.legalaid.ca



Aide juridique : Vos responsabilités et vos relations de travail avec l'avocat

En demandant l'aide juridique, vous assumez vous-même certaines responsabilités. Il est important de savoir et de comprendre ce que l'on attend de vous et ce que vous pouvez attendre de votre avocat.

Qu'attend-on de moi?

Initier et maintenir le contact

Quand vous avez été jugé admissible à recevoir l'aide juridique et qu'un avocat vous a été assigné, vous devez contacter sans délai le bureau de votre avocat pour prendre rendez-vous. Vérifiez que vous serez libre au moment voulu avant de fixer une date pour le rendez-vous. En cas de retard ou si vous devez faire reporter le rendez-vous, appelez le bureau de votre avocat sans délai.

Avant de prendre rendez-vous ou avant de parler à votre avocat, il peut vous être demandé de porter sur un formulaire des renseignements personnels ou des détails concernant votre problème juridique. Fournissez tous les renseignements que demande votre avocat, cela lui permettra de mieux vous assister.

Vous ne pourrez sans doute pas parler à votre avocat sans rendez-vous en raison de son emploi du temps chargé. Vous vous engagez à vous présenter aux rendez-vous que vous avez demandés. La secrétaire de votre avocat vous aidera dans la mesure du possible en cas d'urgence.

Vous devez rester en contact régulier avec votre avocat, sinon votre admissibilité à l'aide juridique peut être révoquée.

Fournir des renseignements

Il peut être difficile de parler de son problème juridique mais le rôle de votre avocat est de vous aider, pas de vous juger, ne l'oubliez pas. L'avocat doit connaître tous les faits pour vous assister le mieux possible.

Répondez à toutes les questions avec honnêteté, aussi complètement et aussi exactement que possible. Vous devez sans délai fournir à votre avocat les renseignements complémentaires ou les documents supplémentaires requis.

Me préparer et m'organiser

Même si l'aide juridique est fournie sans aucun frais, ou à peu de frais, traitez le temps que vous consacrez à l'avocat ou les services rendus comme si vous deviez les payer vous-même dans leur intégralité. Autant que possible, préparez-vous et organisez-vous à l'avance car le temps passé avec votre avocat est limité. L'affaire qui vous concerne peut vous paraître ingérable mais, en vous organisant bien, elle peut s'avérer plus facile à traiter pour vous et votre avocat. Vos communications deviendront aussi plus claires et précises.

Comment bien vous préparer et vous organiser :

- Écrire les détails concernant votre situation juridique avant le rendez-vous
- Inscrire à l'avance toutes les questions que vous prévoyez de poser à votre avocat quand vous le rencontrerez
- Prendre des notes pendant la réunion
- Garder des photocopies de tous les papiers, notes et documents qui se rapportent à votre affaire et les apporter avec vous aux réunions

Que puis-je attendre de mon avocat?

Votre avocat a pour rôle de vous aider à résoudre uniquement vos problèmes juridiques et ne peut vous assister que pour des affaires juridiques approuvées par l'Aide juridique. Étant votre représentant légal, il peut parler, écrire et comparaître devant le tribunal en votre nom.

Votre avocat devra aborder avec vous les sujets suivants:

- Vos options, sur le plan juridique
- Vos droits, sur le plan juridique
- La législation en rapport avec l'affaire qui vous concerne
- Les risques encourus et les résultats probables
- Les limites de votre certificat d'aide juridique
- Ce qu'il peut faire et ce qu'il fera pour vous assister
- L'aspect confidentiel

Envers vous, l'avocat est responsable des actions suivantes :

- Suivre vos instructions, dans la mesure où elles sont judicieuses
- Vous rappeler aussi rapidement que possible si vous laissez un message
- Se présenter aux rendez-vous ou les reporter à plus tard, si nécessaire
- Répondre à vos questions relatives à l'affaire qui vous concerne
- Vous fournir, autant que possible, tous les documents et tous les renseignements requis
- Finir les diverses procédures que nécessite votre dossier dans un délai raisonnable
- Traiter vos informations de manière confidentielle

- La preuve du revenu des prestations fiscales pour enfants.
- La preuve de dépenses inhabituelles, par exemple pour soins dentaires ou services médicaux.

Que faire après l'octroi de l'aide juridique?

Un avocat est désigné pour vous assister dès que l'octroi de l'aide juridique est confirmé et vous en serez informé.

Dès que vous apprenez que votre avocat a été désigné, veuillez contacter sans délai le bureau de cet avocat et prendre rendez-vous avec lui.

Que faire si l'aide juridique n'est pas octroyée?

Si l'aide juridique n'est pas octroyée, vous avez le droit de faire appel de cette décision auprès du conseil d'administration de la Société d'aide juridique du Yukon. Vous recevrez par la poste une lettre précisant les raisons pour lesquelles votre demande a été refusée. Dans le même pli, vous trouverez un formulaire d'appel que vous devrez remplir et retourner à notre bureau avant la prochaine entrevue prévue pour l'appel (habituellement le quatrième jeudi de chaque mois). La date de la réunion du conseil figurera dans la lettre.

Dans votre requête d'appel au conseil d'administration, expliquez les raisons pour lesquelles vous estimez que la décision doit être révisée. Si vous souhaitez donner au conseil des informations financières que vous n'avez pas fournies au coordinateur à l'accueil, vous devrez fournir des preuves supplémentaires de votre situation. Vous devrez démontrer dans quelle mesure votre situation correspond aux critères du guide d'admissibilité ou si votre situation comporte des circonstances exceptionnelles.

Vous pouvez présenter votre appel au conseil, en personne ou par téléphone, pendant la réunion d'appel programmée. Le conseil étudiera les raisons que vous donnez pour demander la révision de la décision négative; il examinera de nouveau votre dossier et votre demande d'aide juridique. Il peut décider de vous faire octroyer l'aide juridique ou confirmer le refus.

Contact:

Bureau administratif:
Suite 203, 2131 2e Avenue
Whitehorse, Yukon Y1A 1C3
Téléphone: (867) 667-5210
Sans frais: 1-800-661-0408 poste 5210
Télécopie: (867) 667-8649
Courriel: administration@legalaid.yk.ca

Bureaux ouverts
entre 8 h 30 et midi et
entre 13 h et 16 h 30,
du lundi au vendredi.

Pour plus d'informations, veuillez contacter notre bureau ou notre site web à www.legalaid.ca

La Société d'aide juridique du Yukon

Demande d'aide juridique

Des réponses à
vos questions



www.legalaid.yk.ca

La Société d'aide juridique du Yukon

La Société d'aide juridique du Yukon (SAJY) est le fournisseur des services d'aide juridique au Yukon. Vous avez besoin d'un avocat mais vous ne pouvez pas payer? Nous pouvons peut-être vous aider en vous fournissant un avocat, sans frais ou moyennant des frais très peu élevés.

Services couverts

Affaires criminelles:

L'aide juridique est fournie aux personnes admissibles pour les affaires criminelles suivantes:

- Les délits criminels comportant un certain risque d'incarcération;
- Les procès relevant de la Partie XX.1 du Code criminel (dispositions concernant les troubles mentaux);
- Les procès relevant de la Loi sur l'extradition ou de la Loi sur les criminels fugitifs;
- Les procès relevant de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents;
- Un appel présenté par la Couronne dans l'un des domaines ci-dessus;
- Un appel présenté par toute personne admissible dans l'un des domaines ci-dessus si, de l'avis du Directeur général, l'appel se base sur un fondement juridique.

L'aide juridique couvre toutes les procédures relevant des affaires criminelles ci-dessus. Les demandes spéciales, par exemple une demande de mise en liberté provisoire, une contestation fondée sur la Constitution ou une demande de libération thérapeutique, ne sont couvertes que si le Directeur général pense que la demande mérite d'être examinée.

Affaires civiles:

L'aide juridique est fournie aux personnes admissibles pour les affaires civiles suivantes:

- Toutes les procédures concernant la protection de l'enfant;
- Les procédures provisoires dans les cas d'éclatement des familles lorsque des enfants sont impliqués et qui traitent d'affaires de garde d'enfants, d'accès aux enfants ou de soutien des enfants et si:
 - > il n'existe pas d'ordonnances préalables du tribunal ou d'autres décisions entraînant des obligations légales, ou
 - > il existe un risque pour la santé et la sécurité d'un enfant ou d'un parent, ou pour la relation entre un parent et l'enfant.
- Les procédures relevant de la Loi sur la santé mentale.

Dans toutes les rubriques mentionnées ci-dessus, le Directeur général peut demander de faire effectuer une évaluation indépendante des fondements juridiques de l'affaire en question avant de fournir ou de poursuivre l'offre de services d'aide juridique.

Qui peut bénéficier de l'aide juridique?

Tous les résidents du Yukon peuvent présenter une demande d'aide juridique auprès de la Société d'aide juridique du Yukon (SAJY). Toutefois, pour y avoir droit, il faut remplir les conditions suivantes:

- La nature du problème juridique doit être de la compétence de notre société.
- Les revenus et la valeur des biens possédés ne doivent pas dépasser une certaine limite.
- Le cas échéant, payer une contribution à Société d'aide juridique du Yukon.
- Dans certaines affaires civiles, le problème juridique doit se justifier par de sérieuses raisons (fondement juridique) lors de la demande d'aide juridique.

- Le problème juridique doit être assimilable à un service qu'un avocat ferait payer à toute personne raisonnable aux revenus modestes qui en aurait les moyens

Comment présenter une demande d'aide juridique?

Pour toute demande d'aide juridique, contacter le bureau administratif de la Société d'aide juridique du Yukon et prendre rendez-vous pour obtenir une entrevue avec votre coordinateur à l'accueil.

Si vous résidez au Yukon à l'extérieur de Whitehorse, vous pouvez contacter notre bureau et prendre rendez-vous pour effectuer l'entrevue par téléphone en appelant notre numéro sans frais: 1-800-661-0408, poste 5210.

Pour les affaires criminelles ou pour toute requête de tutelle, il est nécessaire de vous présenter à votre première comparution devant le tribunal, l'avocat de service fourni par l'aide juridique étant aussi présent pour vous assister. Suite à cette première comparution, vous obtiendrez une date pour votre seconde comparution. Contactez alors l'aide juridique pour prendre rendez-vous.

Que doit-on apporter avec soi?

Pour présenter une demande d'aide juridique, VOUS DEVEZ fournir les informations ci-dessous:

- Tous les documents se rapportant à votre affaire, y compris les ordonnances judiciaires, les engagements, les assignations ou votre copie du formulaire intitulé Duty Counsel Appearance Form.
- La preuve des revenus de votre foyer correspondant aux 6 derniers mois, notamment les fiches de paye, l'état du budget de l'aide sociale, les justificatifs de l'assurance-emploi, les relevés d'emploi (RE), ou, si vous travaillez à votre compte, vos états financiers à jour.
- La preuve de toute pension alimentaire pour enfant payée ou reçue au cours des 6 mois précédents.